

## Espace expo :

Profitez de votre venue au festival pour découvrir les tirages des photographes voyageurs de retour du monde, dans la maison de la vallée. Cette année, plusieurs expositions méritent le détour :

### HOMMAGE AU TIBET

Une exposition des plus belles photos réalisées par le photoreporter Franek CHARTON qui a voyagé au Tibet à de nombreuses reprises. Un vibrant hommage au peuple tibétain.

### LA MARCHÉ DES LOUPS

En avant-première, le photographe Bertrand BODIN, fidèle compagnon de Jean-Michel BERTRAND, nous dévoile quelques clichés du prochain livre du film « La marche des loups ».

### LES NOMADES DE L'OURAL

Montagnard et photographe, Nicolas FRAGIACOMO partage son retour du Monde ramené des frontières entre Europe et Asie. Sa rencontre avec les peuples nomades éleveurs de rennes de l'Oural en pleine transhumance, a été riche en émotions.

### UGANDA, LES YEUX DANS LES YEUX

Caroline RIEGEL a passé ces dernières années en Ouganda, où elle a côtoyé le quotidien des ouvriers employés sur les barrages en construction sur le Nil. Outre son film (projeté en avant-première le mardi 22 mai), elle a réalisé des portraits touchants qui mettent en lumière ces hommes de l'ombre.

### EMOTIONAL LANDSCAPES

Sacha BERTRAND a grandi dans le Champsaur et s'applique à ne jamais se tenir trop loin des montagnes. Plus jeune exposant, il présente ici une série de photographies argentiques issues d'un voyage en Islande. Il est question de transmettre l'humeur des reliefs, de mettre en avant la matière vivante d'une terre dont l'histoire volcanique rappelle que le monde naturel n'a jamais rien d'inerte.

### LES PORTS DU MONDE

Marion BESSEAU, photographe embrunaise, nous invite au voyage à travers des photos urbaines réalisées dans différents ports autour du monde. Une exposition en forme d'hommage au voyage au long cours.

## Animations et conférences :

Ne manquez pas cette année les animation, ateliers et conférences que nous proposons en marge des projections !

### ATELIER VOYAGEUR : Jeudi 23 mai à 14h - Atelier réservé aux adhérents -

Nans THOMASSEY invite les voyageurs novices ou expérimentés à un atelier dédié à la rencontre de l'autre en voyage. Venez profiter de son énorme expérience pour échanger et rencontrer plus facilement à travers des astuces toutes simples. Entrée libre et gratuite sous le chapiteau.

### CONFÉRENCE-SPECTACLE DE NANS THOMASSEY ET HELENE FONDACCI : Jeudi 23 mai à 18h

Cette conférence-spectacle basée sur l'aventure de « Nus et Culottés » mêle les histoires de vagabondage, la voix et le mouvement pour faire de ce moment un voyage en soi. La conférence est suivie d'un moment interactif avec le public via des mises en situation dans un climat ludique et participatif. Conférence sous le chapiteau. Entrée 10 € par adulte / 6 € par enfant.

### VOYAGE LITTÉRAIRE : Samedi 25 mai à 10h30

La bibliothèque de St Jean St Nicolas vous propose des lectures de récits de voyage. Cette année, les échappées du festival vous invitent à une lecture itinérante dans le village. Entrée libre, inscription sur place, réservé aux adultes

### ATELIER GRAVURE : Jeudi 23 et vendredi 24 mai à 14h

Berengère COLLAS, diplômée des Beaux Arts et de l'Ecole Supérieure des Arts Décoratifs, vous initiera aux arts de la gravure de façon ludique et décalée, avec l'aide d'une mystérieuse « machine à pâtes ». Entrée libre, inscription sur place, tout public à partir de 4 ans.

## Informations pratiques

### ESPACE EXPOSITIONS ET BUVETTE

Entrée libre tous les jours de 15h à 23h, sauf le mercredi 22 mai : ouverture à 20h

### LE VILLAGE DES VOYAGEURS Tous les Jours

Une restauration sera présente entre le chapiteau et la salle d'expositions, venez découvrir les saveurs du monde ! Entre les séances un groupe de musiciens accompagne votre repas au « bivouac du festival ». La buvette du festival vous attend tous les jours avec ses spécialités avant et après les projections.

## Tarifs et billetterie

	Adulte	Enfant*
<b>UGANDA, film de Caroline RIEGEL</b>	8 €	4 €
<b>Séances du mardi 21 mai, à 18h et 20h30</b>		
<b>CONFÉRENCE SPECTACLE, «Dans les coulisses de Nus et Culottés»</b>	10 €	6 €
<b>Jeudi 23 mai, à 18h</b>		
<b>SOIRÉE D'OUVERTURE</b>	10 €	6 €
<b>le mercredi 22 mai à 20h30</b> (non inclus dans le Pass)		
<b>PASS FESTIVAL</b>	38 €	38 €
<b>6 séances du jeudi au samedi</b>		
<b>PAR SÉANCE</b>	8 €	4 €
<b>à 18h ou 21h</b>		
<b>SOIRÉE DE CLÔTURE</b>	12 €	8 €
<b>le samedi 25 mai à 20h concert compris</b> (inclus dans le Pass)		

\*Tarif enfant jusqu'à 18 ans

RESERVEZ VOS PLACES ET ADHEREZ SUR [www.retoursdumonde.com](http://www.retoursdumonde.com)

Autres points de vente : À l'entrée du chapiteau avant chaque séance et au bureau d'accueil touristique (Office de Tourisme) de Pont du Fossé à partir du 02 Mai.

## Contact

Contact : [www.retoursdumonde.com](http://www.retoursdumonde.com)  
[contact@retoursdumonde.com](mailto:contact@retoursdumonde.com) - 06 61 02 05 20  
f Suivez nous sur facebook : [retoursdumonde](https://www.facebook.com/retoursdumonde)



VISIONNEZ LES BANDES ANNONCES SUR [www.retoursdumonde.com](http://www.retoursdumonde.com)

# Le village des Voyageurs vous accueille

Du 22 au 25 mai 2019 pour la 4<sup>ème</sup> Édition du Festival Retours du Monde.  
**Bienvenue à vous : Habités et nouveaux venus !**

Cette année le Festival est culotté mais vêtu de multiples valeurs : liberté, esprit de solidarité, résilience, courage... mais aussi prises de risque...

Ces femmes et ces hommes nous ont enthousiasmé par leur engagement et leur capacité à nous émouvoir. Vous pourrez les côtoyer et vous laisser emporter par leurs rêves.

**En avant première le mardi 21 mai, Caroline RIEGEL**, lauréate de notre première édition revient avec son film : « Ouganda, aux sources du Nil bleu ».

Comme l'an dernier, du mercredi au samedi, **12 films vous seront présentés**, ponctués de court-métrages. Le comité de sélection s'est attaché aux liens avec la **nature** et à **l'esprit de découverte**, sans forcément favoriser l'exploit tapageur.

Le « Village des voyageurs » vous permet de flâner en toute décontraction d'**Ateliers en Exposition**, de la **buvette** aux stands de **restauration du monde**, accompagné par un **groupe musical** différent chaque soir.

Le festival Retours du Monde est **engagé auprès des écoles de la vallée**. Il invite environ 700 enfants à développer leur esprit critique et d'aventuriers et à décerner le prix « graine de voyageurs » à un des 6 films sélectionnés.

Vous aussi, vous serez invités après chaque séance à choisir, parmi les films projetés, votre Prix du Public.

Pour ne pas quitter trop brusquement la magie de toutes ces rencontres, les projections du samedi soir seront suivies de la cérémonie de **remise des prix** et d'un **concert** qui prolongera par la musique cette 4<sup>ème</sup> Edition de Retours du Monde.

**Les moments forts à ne pas manquer**  
en compagnie de notre parrain NANS THOMASSEY

**Notre Parrain nous offre cette année une belle opportunité : rompre la routine, favoriser la rencontre, pour une sobriété heureuse. NANS THOMASSEY, de l'émission « nus et culottés », interviendra à 3 reprises mercredi et jeudi :**

- Pour la soirée d'ouverture avec la présentation d'un épisode 100% inédit.
- Pour un atelier d'échanges sur le voyage - Mercredi 22 mai à 14h

**► Pour une CONFERENCE-SPECTACLE dans les coulisses de «Nus et culottés» de Nans THOMASSEY et Hélène FONDACCI - Jeudi 23 mai à 18h**

Cette conférence-spectacle basée sur l'aventure de « Nus et culottés » mêle les histoires de vagabondage, la voix et le mouvement pour faire de ce moment un voyage en soi. La conférence est suivie d'un moment interactif avec le public via des mises en situation dans un climat ludique et participatif. **Une conférence unique à ne pas manquer, sous le chapiteau !**

## Programmation

retrouvez la programmation détaillée et les bandes annonces  
des films présents cette année sur notre site internet :  
[www.retoursdumonde.com](http://www.retoursdumonde.com)

### Mardi 21 mai

► Séances à 18h et 20h30 - Central cinéma  
de St Bonnet en Champsaur

Projection en avant-première  
Hors compétition, en présence des réalisateurs

#### UGANDA, AUX SOURCES DU NIL

Film de Caroline RIEGEL – 80mn

Ce film est un voyage au cœur des sources du Nil Blanc, entre les rives du lac Victoria et les pentes des Montagnes de la Lune, au gré des chuchotements des personnages célèbres qui les ont explorées. Les auteurs nous font découvrir ce pays méconnu à travers des paysages époustouflants, une nature luxuriante et une faune exceptionnelle mais menacée.

### Mercredi 22 mai

## Ouverture officielle du festival

Projection d'un épisode de la série « Nus et culottés » suivie d'un échange avec NANS THOMASSEY, parrain du festival cette année. NANS nous dévoilera les dessous de l'émission qui lui permet depuis des années de vivre l'aventure à deux pas de chez lui comme à l'autre bout du monde. Il répondra avec plaisir à toutes les questions que vous vous posez.

► Séance unique à 20h30 - Hors compétition  
NUS ET CULOTTÉS – OBJECTIF NORVEGE

Film diffusé en AVANT-PREMIÈRE – 52mn

Partir d'un lieu sans rien, ni argent ni vêtement, pour rejoindre une destination à plusieurs centaines de kilomètres, c'est le défi culotté que se sont lancé deux aventuriers intrépides, Nans et Mouts. Ces périples épiques et ludiques sont l'occasion de partager, d'échanger, de vivre des émotions pour voyager autrement. Réaliseront-ils leurs rêves d'enfant ?

### Jeudi 23 mai

► Séance de 18h :

#### CONFERENCE-SPECTACLE

De Nans THOMASSEY et Hélène FONDACCI

Voir infos ci-contre, en page de gauche.

## Films en compétition :

► Séance de 21h :

#### ENTRE LES LIGNES

Film de Pierre CADOT et Thomas GUERIN – 27mn  
En présence de Pierre CADOT

Entre les lignes, c'est un film de ski de pente raide qui traite de la vision particulière de Vivian Bruchez pour toujours trouver des lignes à ouvrir dans le massif du Mont-Blanc. Le film retrace les ouvertures d'un hiver en se plaçant dans les spatules et les piolets de Vivian et de ses acolytes.

#### MARCHER POUR GENNA

Film de Frédéric FURNELLE et Olivier BOURGUET – 52mn. En présence de Frédéric FURNELLE

Chaque année, l'Éthiopie chrétienne est en émoi pour «Genna», la Noël éthiopienne. Dans les semaines qui précèdent, les pèlerins se mettent en marche des 4 coins du pays en direction de Lalibela. Pour être des témoins privilégiés, Frédéric et Olivier, deux Belges, prennent la route depuis le flanc nord du Parc National des montagnes du Simien...

### Vendredi 24 mai

► Séance de 18h :

#### PA GAIN PRO MAN

Film de Sébastien NESTOLAT – 26mn  
En présence de Sébastien NESTOLAT

Voici un remake réel du film «Rasta Rockett», cette fois entre l'Océan Indien et les Alpes. Quatre moniteurs de kitesurf Rodriguais n'ayant jamais vu la neige se lancent le défi en 15 jours de défilé le froid, apprendre le snowboard pour tester le Snowkite. Pour cela, ils vont faire preuve d'une motivation à toutes épreuves, et surtout d'une joie de vivre très contagieuse...

### LES DERNIERS VILLAGES FLOTTANTS

Film de Miguel BECHET – 52mn

En présence de Miguel BECHET

L'aventurier et voyageur suisse Miguel Bechet s'est fixé comme objectif d'aller coûte que coûte à la rencontre des habitants des derniers villages flottants situés sur le Tonle Sap, le plus grand lac d'Asie du Sud Est. Mais y accéder n'est pas toujours simple ! Un film sincère et engagé à la rencontre de l'autre.

► Séance de 21h :

#### MONT AIGUILLE, MON AMOUR

Film de Laurent CRESTAN – 26mn  
En présence de Laurent CRESTAN

Du haut de ses 2087m, le Mont Aiguille est une merveille de calcaire qui domine la vallée du Trièves. Quatre amis ont en tête de grimper les 250 mètres de sa face nord-ouest et partagent leurs moments de joie, de doute et de difficulté. Ils découvrent la fragilité dérisoire de leur condition face à la montagne et ses caprices lors d'une ascension hivernale.

#### OURS, SIMPLEMENT SAUVAGE

Film de Laurent JOFFRION et Vincent MUNIER – 52mn  
En présence de Vincent MUNIER

Ce film est une immersion dans les décors sauvages et splendides de la cordillère Cantabrique, pour y mener une expérience naturaliste inédite à la rencontre de l'ours des falaises. Apparitions furtives ou observations rapprochées : la caméra de Vincent Munier restitue mieux que personne la dimension poétique du monde sauvage, cette impression d'écrin originel.

### Samedi 25 mai

► Séance de 14h :

#### KOL UKOK

Film de Boris WILMART – 11mn  
En présence de Boris WILMART

Ce court documentaire sans voix Off suit le quotidien d'Ainoura et sa famille, semi-nomades du Kirghizistan. Ils vivent la moitié de l'année dans leur yourte au bord du lac d'altitude Kol Ukok, entourés d'une nature majestueuse. Une réflexion simple sur le sens de la vie aujourd'hui pour ce peuple lointain du monde.

#### BOMB'HEROES, L'AMÉRIQUE DU SUD À VÉLO

Film de Maëlle PONCET et Pierrick CROZIER – 51mn  
En présence de M. PONCET et P. CROZIER

À grands renforts de coups de pédales, Maëlle et Pierrick partent en quête de vrai, d'authentique. Sapeurs-pompiers volontaires en France, ils vont à la rencontre de ces femmes et hommes, sauveteurs du quotidien, les Bomberos en espagnol. Avec pour trame de fond leur dévouement commun, ils

sillonneront les routes d'Amérique du Sud. Une aventure sportive et solidaire, en hommage aux soldats du feu.

► Séance de 17h00 :

#### L'AFFRONT DES CIMES

Film de Florence PELLETIER et Caroline Côté – 11mn  
Echange vidéo avec Florence PELLETIER

Monique Richard, grande alpiniste canadienne, revient en montagne après la perte d'un ami cher pendant un tempête, sur le sommet du Mont Rainier. Elle nous livre ses émotions sans pudeur suite à cette tragédie et nous livre ici une belle leçon de résilience.

#### BLUTCH

Film de Nicolas ALLIOT – 51mn  
En présence de Jean-Yves FREDERIKSEN, alias Blutch

Ce film retrace les moments forts de la traversée de l'Himalaya en parapente (du Tadjikistan à la Birmanie) : « quatre mois d'aventure, de rencontres, de doutes, d'effort, de vols au cœur des paysages de l'Himalaya ». Communion avec la montagne, panoramas sublimes, vie solitaire avec son violon comme seul compagnon de voyage en haut des cimes, rencontres merveilleuses mais pas toujours...

## Soirée de clôture le 25 mai 2 FILMS + 1 CONCERT

► Séance à 20h suivie de la remise des prix

#### ANBA, LES GROTTES D'HAÏTI

Film de Vladimir CELLIER – 26mn  
En présence de Vladimir CELLIER

Olivier Testa, spéléologue, part à la recherche de grottes inconnues à travers le monde, dont il rapporte topographies, photos, et données pour les scientifiques. D'Haïti, où il est installé depuis plusieurs années, il nous ramène un témoignage original sur cette île à l'image écornée, un film qui lie les hommes, les instruments et la nature.

#### LES VOIES DE LA LIBERTÉ

Film de Mélusine MALLENDER – 52mn  
En présence de Mélusine MALLENDER

Mélusine Mallender, aventurière et spécialiste des expéditions en moto au long cours, nous livre son observation de la notion de liberté auprès des populations des pays qu'elle traverse en Asie du sud. Un travail qu'elle mène principalement auprès des femmes, à qui Mélusine donne la parole pour qu'elles expriment leur vision de la liberté.

Après la remise des prix, le groupe SUISSA donnera un **CONCERT** dans la salle de la maison de la vallée pour clôturer le festival en beauté.